

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: ZBATK168

**Intermediate shelf - 1600x800mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Intermediate Shelf 1600x800mm (ZBATK168)

### 1. General Information

The Intermediate Shelf ZBATK168 is designed to provide durable and robust additional storage space in commercial kitchens and food handling environments. Constructed from high-quality materials, this shelf is ideal for storing kitchenware, ingredients, and equipment efficiently.

### 2. Safety Information

- Read all safety instructions before installation and operation of the shelf.
- Ensure the shelf is installed on a sturdy and level surface to prevent tipping.
- Avoid exceeding the maximum load capacity of the shelf to prevent structural failure or injury.
- Keep the area around the shelf clear of obstructions to prevent tripping hazards.
- Regularly check for any signs of wear or damage. Do not use the shelf if it is compromised.
- Only use the shelf for its intended purpose.

### 3. Product Specifications

- Model: ZBATK168
- Dimensions: 1600mm x 800mm
- Material: Stainless steel
- Load Capacity: 300kg
- Weight: Approximately 30kg
- Color: Silver finish

### 4. Setup and Installation

- Unpack all components carefully. Ensure that all parts listed in the instruction manual are present.
- Assemble the shelf as follows:
  1. Attach the side supports to the main shelf using the screws provided. Ensure they are tightly fitted.
  2. Install the support legs by aligning them with the pre-drilled holes at the corners of the shelf.
  3. Securely fasten each leg using the provided bolts and tighten with a wrench.
  4. Level the shelf by adjusting the feet of the legs as needed.
  5. Verify that the shelf is stable before loading with items.

### 5. Operation

- Place items on the shelf in a manner that distributes weight evenly.
- Avoid stacking items too high to maintain stability.
- Ensure that all items are placed securely to prevent them from falling.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shelf regularly with warm soapy water and a non-abrasive cloth.
- Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that could damage the finish.
- Inspect the shelf periodically for loose fasteners and tighten as necessary.

### 7. Troubleshooting

- If the shelf wobbles or is unstable, check the levelness of the surface and adjust the shelf feet as necessary.
- In case of rust or corrosion, clean the area with stainless steel cleaner and ensure the shelf is dry after cleaning.

### 8. Disposal

- Dispose of the shelf responsibly by recycling metal components whenever possible.
- Follow local regulations for the disposal of industrial materials.

### 9. Contact

For further assistance, please contact our customer service:

Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

## Bedienungsanleitung für das Zwischenregal 1600x800mm (ZBATK168)

### 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Zwischenregals 1600x800mm (ZBATK168). Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine robuste und belastbare Stellfläche zu bieten, die sich ideal für Gastronomiebetriebe eignet.

### 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Regal ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Überlasten Sie das Regal nicht. Die maximal zulässige Last entnehmen Sie bitte den technischen Daten.
- Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Halten Sie Kinder und Pets von dem Regal fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei Beschädigungen oder sichtbaren Mängeln verwenden Sie das Regal nicht und wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice.

### 3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1600mm x 800mm
- Material: Edelstahl
- Belastbarkeit: max. 300kg
- Farbe: Silber
- Oberfläche: Rostfrei

### 4. Aufbau und Installation

- Überprüfen Sie alle Teile anhand der beiliegenden Teileliste.
- Stellen Sie sicher, dass der Montagebereich sauber und frei von Hindernissen ist.
- Montieren Sie die Beine an der Unterseite des Regals, indem Sie die mitgelieferten Schrauben verwenden.
- Stellen Sie das Regal auf eine eben Fläche und justieren Sie die Füße nach Bedarf.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest, um die Stabilität zu gewährleisten.

### 5. Betrieb

- Platzieren Sie nur die zugelassenen Gegenstände auf dem Regal und beachten Sie die maximale Belastung.
- Vermeiden Sie es, das Regal unnötig zu bewegen, um Beschädigungen zu vermeiden.

### 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen und Schrauben regelmäßig und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.

### 7. Fehlersuche

- Wenn das Regal wackelt, überprüfen Sie die Einstellung der Füße.
- Bei Geräuschen oder Bewegung überprüfen Sie die Festigkeit aller Schrauben.
- Bei sichtbaren Beschädigungen verwenden Sie das Regal nicht und kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

### 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Regal gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Achten Sie auf eine umweltfreundliche Entsorgung und recyceln Sie die Materialien, wenn möglich.

### 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Hilfe stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Intermediate Shelf 1600x800mm (ZBATK168)

## 1. Algemene Informatie

Deze Intermediate Shelf is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en andere professionele omgevingen. Het biedt extra opbergruimte en een stevige, duurzame constructie voor het efficiënt organiseren van uw werkplek.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Dit product is bedoeld voor professioneel gebruik en mag niet door kinderen worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat de plank op een vlakke, stevige ondergrond wordt geplaatst.
- Controleer regelmatig of de bevestigingen en ondersteuning correct zijn.
- Gebruik de plank alleen voor de aangegeven toepassingen en laadcapaciteiten.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen die de oppervlakte kunnen beschadigen.
- Raadpleeg een professional als u twijfels heeft over de installatie of het gebruik van dit product.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1600 mm x 800 mm
- Materiaal: RVS
- Draagcapaciteit: 500 kg gelijkmatig verdeeld
- Afwerking: Gepolijst RVS
- Type: Interne plank voor commerciële toepassingen

## 4. Installatie en Setup

- Plaats de benodigde installatiehardware binnen handbereik.
- Bevestig de wandbeugels op een geschikte hoogte met de bijgeleverde schroeven.
- Zorg ervoor dat de beugels stevig zijn verankerd in de muur.
- Plaats de Intermediate Shelf op de bevestigde beugels en zorg ervoor dat deze goed is bevestigd.
- Gebruik een waterpas om te controleren of de plank correct is uitgelijnd.
- Zorg ervoor dat alle bevestigingen goed zijn vastgedraaid voordat u een last plaatst.

## 5. Bediening

- Gebruik de plank voor het opslaan van keukengerei, ingrediënten en andere voorwerpen die binnen het draagvermogen vallen.
- Zorg ervoor dat het gewicht gelijkmatig over de plank is verdeeld om schade of instabiliteit te voorkomen.
- Vermijd het stapelen van zware objecten op een oneven manier.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de plank regelmatig schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd het gebruik van schurende middelen die het oppervlak kunnen krassen.
- Controleer periodiek de bevestigingen en zorg ervoor dat deze stevig vastzitten.
- Inspecteer de plank op tekenen van slijtage of schade en vervang indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Plank is instabiel: Controleer of de bevestigingen goed zijn aangedraaid en het gewicht gelijkmatig is verdeeld.
- Roest of vlekken op het oppervlak: Gebruik een geschikte roestbestrijdingsmiddel en zorg voor regelmatig onderhoud en reiniging.
- Beugels zijn losgekomen: Controleer en draai de schroeven volledig aan of vervang, indien nodig, met nieuwe bevestigingsmaterialen.

## 8. Afvoer

- Dit product moet worden afgevoerd volgens de lokale richtlijnen voor afvalbeheer.
- Separate metalen onderdelen van andere materialen en stort het op een geschikte recyclinglocatie.

## 9. Contact

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Intermedio 1600x800mm

## 1. Información General

Este estante intermedio está diseñado para proporcionar un soporte adicional en entornos comerciales, incluyendo cocinas, restaurantes y áreas de almacenamiento. Fabricado con materiales de alta calidad, garantiza durabilidad y resistencia en el uso diario.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este producto es solo para uso en interiores y no debe ser utilizado en exteriores. Verifique que el estante esté correctamente instalado antes de colocar cargas sobre él.
- Carga Máxima: No exceda la carga máxima recomendada de 300 kg. Distribuya uniformemente el peso en el estante para evitar inestabilidad.
- Uso Apropiado: Utilice el estante solo para su propósito destinado. No lo utilice como taburete o superficie de trabajo.
- Mantenimiento de la Estabilidad: Asegúrese de que el estante esté nivelado y estable. Ajuste las patas según sea necesario.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1600x800mm
- Carga Máxima: 300 kg
- Material: Acero inoxidable
- Acabado: Pulido
- Uso: Comercial y profesional
- Número de Producto: ZBATK168

## 4. Instalación y Configuración

### 1. Herramientas Necesarias:

- Llave ajustable
- Nivel de burbuja
- Destornillador

### 2. Instrucciones de Instalación:

- Paso 1: Seleccione un área plana y estable para la instalación.
- Paso 2: Coloque las patas del estante en el lugar designado y ajuste con la llave para asegurar la estabilidad.
- Paso 3: Utilice el nivel de burbuja para asegurarse de que el estante esté nivelado.
- Paso 4: Fije el estante a la pared si se requiere una mayor estabilidad, siguiendo las instrucciones del fabricante para el anclaje.

## 5. Operación

Para utilizar el estante, simplemente coloque los artículos en la superficie. Asegúrese de no exceder la carga máxima y de distribuir el peso de manera uniforme.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Limpie el estante regularmente con un paño suave y un detergente suave. Evite productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Inspección: Verifique periódicamente la estructura del estante en busca de signos de desgaste o daño.

## 7. Solución de Problemas

- Inestabilidad: Si el estante es inestable, revise las patas y asegúrese de que estén correctamente ajustadas y niveladas.
- Ruidos Suspensos: Si escucha ruidos, asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados y que el estante esté equilibrado.

## 8. Eliminación

Al final de la vida útil del estante, disponga de él de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. El acero inoxidable es reciclable y debe ser desechado en centros de reciclaje apropiados.

## 9. Contacto

Para consultas o soporte, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Este manual tiene como objetivo garantizar un uso seguro y efectivo del estante intermedio. Siga todas las instrucciones y advertencias para disfrutar de su producto durante años.

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Étagère intermédiaire 1600x800mm (ZBATK168)

## 1. Informations générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation de l'étagère intermédiaire 1600x800mm (ZBATK168). Ce produit est conçu pour offrir une solution de rangement efficace dans les environnements professionnels et commerciaux. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit afin d'assurer une utilisation sûre et efficace.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Cet produit est destiné à être utilisé uniquement pour le stockage d'objets. Ne pas utiliser pour des applications autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Capacité de charge : Respectez toujours la capacité de charge maximale spécifiée. Ne surchargez pas l'étagère.
- Stabilité : Assurez-vous que l'étagère est montée sur une surface plane et stable. Évitez de placer des objets instables ou en déséquilibre.
- Manipulation : Utilisez des gants appropriés lors de la manipulation de l'étagère pour éviter les coupures et les blessures.
- Révisions régulières : Inspectez régulièrement l'étagère pour détecter tout signe d'usure ou de dommage. N'utilisez pas l'étagère si elle est endommagée.

## 3. Présentation du produit et spécifications

- Dimensions : 1600 mm (L) x 800 mm (P)
- Matériau : Acier inoxydable
- Capacité de charge : 300 kg
- Poids : 50 kg
- Finition : Poli
- Montage : À assembler
- Utilisation : Intérieur uniquement

## 4. Installation et montage

1. Vérifiez le contenu : Assurez-vous que toutes les pièces et accessoires sont présents avant de commencer l'installation.
2. Préparez l'espace : Choisissez un emplacement approprié pour l'étagère, sur une surface plane.
3. Assemblage :
  - Assemblez les pieds de l'étagère en utilisant les vis fournies.
  - Fixez les étagères au cadre en vous assurant qu'elles sont bien sécurisées.
4. Stabilisation : Utilisez les accessoires de stabilisation fournis pour fixer l'étagère au mur si nécessaire.
5. Vérification finale : Une fois l'assemblage terminé, vérifiez que toutes les parties sont correctement fixées avant de charger l'étagère.

## 5. Fonctionnement

L'étagère intermédiaire est conçue pour faciliter l'accès et le stockage efficace des objets. Placez les articles de manière équilibrée pour optimiser la stabilité. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon doux et non abrasif avec une solution nettoyante douce pour essuyer les surfaces de l'étagère. Évitez les nettoyeurs agressifs qui pourraient endommager la finition.
- Entretien : Inspectez régulièrement les vis et les fixations pour vous assurer qu'elles sont bien serrées. Réajustez si nécessaire.

## 7. Dépannage

- L'étagère est instable : Vérifiez que tous les pieds sont bien en contact avec le sol. Assurez-vous que l'étagère est bien assemblée et ne présente pas de dommages.
- Difficulté de montage : Assurez-vous de suivre les instructions d'assemblage étape par étape. Si nécessaire, consultez un professionnel pour de l'aide.

## 8. Élimination

À la fin de la vie de l'étagère, veuillez la démonter soigneusement. Éliminez les pièces conformément aux réglementations locales sur le recyclage et la gestion des déchets. Ne jetez pas les matériaux dans la nature.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous vous souhaitons une utilisation sûre et satisfaisante de votre étagère intermédiaire ZBATK168.

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro ripiano intermedio ZBATK168. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione di stoccaggio versatili in ambienti commerciali come ristoranti, hotel e altri luoghi di lavoro. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale per garantire un uso sicuro ed efficace.

### Informazioni sulla Sicurezza

1. Utilizzare il prodotto secondo le istruzioni fornite.
2. Assicurarsi che il ripiano sia montato correttamente per evitare cadute o danni.
3. Non superare il carico massimo raccomandato.
4. In caso di danni visibili al ripiano, interrompere immediatamente l'uso.
5. Tenere lontano dai bambini e dalle fonti di calore.
6. Indossare sempre i dispositivi di protezione individuale (DPI) durante l'installazione.
7. Assicurarsi che l'area di installazione sia priva di ostacoli.

### Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il ripiano intermedio ZBATK168 ha le seguenti specifiche tecniche:

- Dimensioni: 1600 x 800 mm
- Materiale: acciaio inossidabile
- Capacità di carico: fino a 150 kg
- Finitura: nichel spazzolato
- Adatto per ambienti commerciali e ristorazione

### Installazione e Montaggio

1. Posizionare il ripiano nell'area designata, assicurandosi che la superficie sia piana e stabile.
2. Utilizzare il kit di montaggio fornito per fissare il ripiano ai supporti.
3. Assicurarsi di seguire il diagramma di installazione incluso nel kit.
4. Controllare che tutte le viti e i morsetti siano serrati correttamente.
5. Verificare la stabilità del ripiano prima di caricarlo.

### Operazione

1. Assicurarsi che il ripiano sia stato installato correttamente.
2. Caricare il ripiano omogeneamente, non superando la capacità massima di 150 kg.
3. Evitare di sovraccaricare un solo lato del ripiano.

### Pulizia e Manutenzione

1. Pulire regolarmente il ripiano con un panno umido e detergente delicato.
2. Non utilizzare sostanze chimiche abrasive che potrebbero danneggiare la finitura.
3. Controllare periodicamente il ripiano per segni di usura o danni.
4. Lubrificare gli elementi mobili, se presenti, per mantenerli efficienti.

### Risoluzione dei Problemi

1. Se il ripiano traballa, controllare che sia montato correttamente e che i supporti siano serrati.
2. Se è presente ruggine o macchie sulla superficie, pulire con un detergente per metalli appropriato.
3. In caso di domande o problemi, contattare il servizio clienti.

### Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire in conformità alle normative locali sui rifiuti. Non gettare il prodotto nell'indifferenziata.

### Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania